



SAUER DRUPA NEWS

Nr. 360 Mayo 2004



Pabellón 16 - Stand D78

El grupo SAUER, fábricas de rodillos

Con innovaciones y patentes de productos eficaces en los equipamientos de maquinaria gráfica

Gran número de primeros equipamientos de rodillos de imprimir en Alemania, Europa y en el resto del mundo fueron realizados en los últimos años por el grupo Sauer. Innovación, excelentes recubrimientos y un óptimo servicio fueron decisivos para la elección de rodillos entintadores y mojadores Sauer en el primer equipamiento por parte de importantes imprentas y fabricantes de maquinaria de impresión.

En el sector de impresión Coldset se ha introducido ya a un nivel general la nueva gama de recubrimientos EUROWEB y EURODAMP. Nuevos desarrollos han tenido mucho éxito como el recubrimiento EURODAMP-SC para mojadores que repele tintas o la calidad de EUROWEB-MF con efectos multifuncionales. Recubrimientos de rodillos para rotativas completas, fueron suministrados entre otros a las siguientes editoriales:

Alemania:	Giradet	WIFAG-OF 370 GTD
Austria:	Media Print (7 máquinas)	KBA-COMMANDER
China:	Chongqing Daily Press Printing	KBA-COLORA
	Daily Press Group	KBA-COLORA
	Gansu Daily	KBA-COMET
	Inner Mongolia Daily	KBA-COMET
	Kumming Yuannan Daily Group	KBA-CONTINENT
Colombia:	Panamericana Formas	KBA-COMET
Costa Rica:	San Jose Grupo Nacion	KBA-COMET
España:	Impressions Rotatives	KBA-COMET
	Recoprint	KBA-COLORA



Estados Unidos:	Buffalo News	KBA-COLORA
	The Louisville Courier-Journal	KBA-COLORA
Francia:	Journal d'Alsace	WIFAG-OF 370 GTD
	Le Monde	WIFAG-OF 470 GTD
	Le Progrès/Groupe Hersant	HWS-Mainstream
	Sud Ouest (agrandamiento)	MAN-COLOMAN
Holanda:	Dijkman	KBA-COMET
Islandia:	Morganbladid	KBA-COMMANDER
Suecia:	Express	WIFAG-OF 370 GTD
Turquia:	Zaman-Newspaper	KBA-COMET

La importancia del grupo SAUER se manifiesta igualmente por la gama de recubrimientos EUROWEB-SHS en máquinas rotativas Heatset. Recubrimientos de rodillos del primer equipamiento fueron suministrados a nivel mundial a las siguiente imprentas importantes:

Alemania:	Evers Druck	MAN-LITHOMAN III
	GG Pößneck/Bertelsmann	MAN-LITHOMAN III
	Jungfer	MAN-LITHOMAN III + IV
	Neef & Stumme (2 máquinas)	HWS-M 600
	Sattler Media	MAN-LITHOMAN IV
	Schaffrath	MAN-LITHOMAN IV
	Schoder-Druck	MAN-POLYMAN
	Staats Druckerei & Verlag	KBA-COMPACTA C215
	Weiß Druck	MAN-LITHOMAN III + IV
Austria:	Leykam	KBA-COMPACTA C408
	Wagner'sche Universitätsdruckerei	KBA-COMPACTA C618
Brasil:	Editora Escala	KBA-COMPACTA C618
Colombia:	Panamericana Formas	KBA-COMPACTA C215
Estados Unidos:	Unimac Graphics	KBA-COMPACTA C215
Grecia:	Tegopoulos Edition (2 máquinas)	KBA-COMPACTA C215
Italia:	Almicare Pizzi	MAN-LITHOMAN IV
	Coptip	MAN-LITHOMAN IV
	Mazuchelli	HWS-SUNDAY 4000
	S.T.I.G.E.	MAN-LITHOMAN IV
Japón:	Aika	HWS-SUNDAY 4000
Portugal:	Sogapal Artes Graficas	KBA-COMPACTA C618 + C215
Suecia:	Ringier	KBA-COMPACTA C618



Además suministros de la gama de recubrimientos de rodillos EUROGRAPHIC del primer equipamiento en el sector de máquinas de impresión en continuo, demuestran la competencia del grupo Sauer en casi todos los segmentos de la impresión. Fabricantes importantes de este segmento como Drent, Müller-Martini, Rotatek, Imer, confían en el primer equipamiento de rodillos al grupo SAUER. Buenos resultados fueron conseguidos especialmente con los recubrimientos EUROWEB-M (MIX) los cuales fueron desarrollados para la impresión mixta con tintas U.V. y convencionales.

Con motivo de la Feria Internacional de Artes Gráficas Drupa 2004, a celebrar en Mayo, el grupo SAUER FÁBRICAS DE RODILLOS presentará sus innovaciones en el sector de recubrimientos de rodillos. Podrán comprobar en el stand de la firma KOENIG & BAUER AG situado junto al nuestro, la eficacia de estos recubrimientos. Otras máquinas equipadas con rodillos de la firma Sauer se exponen en los stands de Müller-Martini, Drent, Serv-o-tec, Graphic Web Systems, Day International y SDF (Schnitt-Druck-Falz). Les invitamos a informarse detalladamente sobre todos nuestros productos en nuestro Stand D78, Pabellón 16, así como a la celebración de la patente EURODAMP-SC para mojadores.

¡Documentación técnica y demostraciones audiovisuales en nuestro stand!

Más información sobre el Grupo SAUER y nuestros productos estará a su disposición en nuestro Stand D78, pabellón 16, así como en internet www.sauer-roller.com.

SAUER WALZENFABRIKEN
Public Relation Divisione

Teléfono: (+49) 030 - 2 78 96 72-0

e-Mail: pr@sauer-roller.com

Información ... el Grupo SAUER:

El grupo de empresas SAUER como suministradores de artículos de marca une altas exigencias en tecnología y calidad con una dedicación absoluta al servicio y al cliente. Desde la fundación en el año 1900 en Berlín las fábricas de rodillos SAUER se han convertido en el ámbito mundial en un líder para tecnología innovadora de rodillos.

La proximidad hacia sus clientes se garantiza a través de la unión de los 10 centros de producción a escala internacional. Alrededor de 400 trabajadores están empleados en los diferentes sectores SAUER Fábricas de Rodillos, en unos 30.000m² de superficie de producción en Europa y en USA creando los mismos productos, los cuales se identifican bajo los nombres de marca EUROGRAPHIC.